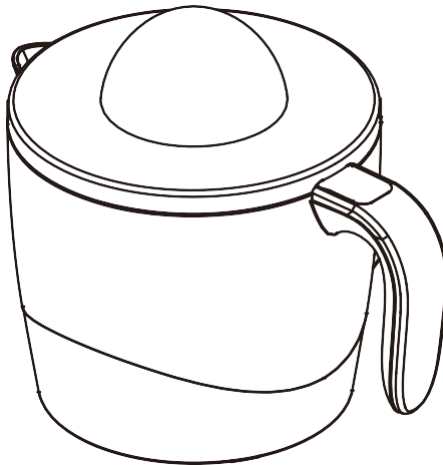


Kezelési útmutató

dyras

Elektromos Citrusprés

Modell: J-881WH



**Kérjük, használat előtt figyelmesen olvassa el a
használati útmutatót!**

FONTOS BIZTONSÁGI TUDNIVALÓK

- Ha a készüléket felügyelet nélkül hagyja, összeszerelés, szétszerelés vagy tisztítás előtt mindig húzza ki a hálózatból.
- A készüléket gyermekek nem használhatják! Tartsa a készüléket és vezetékét gyermekektől elzárva.
- A készüléket csak azon csökkentett mentális vagy fizikai képességű személyek használhatják, akik megfelelő felügyelet alatt vannak vagy megfelelő útmutatást kaptak a készülék biztonságos használatához.
- Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel.
- Ha a tápkábel sérült, akkor a veszély elkerülése érdekében a gyártót, a szervízzel fel kell vennie a kapcsolatot, a sérült, vagy nem jól működőkábelt ki kell cserélni a veszély megelőzése végett.
- A kehely kiürítésekor és tisztításakor nagyon óvatosan kell eljárni a pengék körül mert rendkívül élesek és könnyen vágást okoznak.
- Az élelmiszerekkel érintkezésbe kerülő felületek tisztításával kapcsolatosan olvassa tovább a használati utasítást.
- Ez a készülék háztartási és hasonló célokra szolgál, például:
 - üzletek személyzeti konyhájában;
 - az ügyfelek által a szállodákban, motelekben és más lakossági típusú környezetekben;
 - saját háztartásában való használatra.
- A készülék csak az itt leírt háztartási használatra szolgál, minden egyéb (iparszerű) felhasználás nem megengedett.
- Kapcsolja ki a készüléket és húzza ki a hálózati dugót a tartozékok cseréjekor vagy a mozgó alkatrészekhez való hozzányúlás előtt. Ne helyezzen üzembe hibás készüléket.
- A készülék biztonságos üzemeltetése érdekében csak a kezelési útmutatóban megadott információk szerint

szerelje össze, majd csatlakoztassa é a használati útmutató alapján használja.

- Tisztításkor ne használjon semmilyen erős tisztítószeret a készüléken.
- Használat közben hagyjon elég légterületet a készülék környékén. Ne hagyja, hogy a készülék hozzáérjen függönyökhöz, falhoz, rongyokhoz.
- Húzza ki a hálózati kábelt a fali aljzatból, ha:
 - probléma lép fel a használat során,
 - amikor a termék nincsen használatban,
 - tisztítása közben.
- Ne érintse a mozgó alkatrészeket működés közben.
- A gyártó által nem ajánlott vagy nem a gyártó által eladott kiegészítők használata tüzet, áramütést vagy sérülést okozhat.
- Ne húzza a csatlakozókábelt éles széleken keresztül, a kábelt ne érintkezzen forrófelülettel (beleértve a sütőt) és ne használja rajta.
- A csatlakozókábel ne legyen nyílt tűz vagy fűtött főzőlapok közelében.
- A készülék javítását bízza a gyártó által kijelölt szakszervizre.
- A termék motorját soha ne érje víz.
- Mindig húzza ki a hálózatról a terméket, mielőtt kinyitná a kehely fedelét.
- Ne használja a terméket olyan hosszabbítóval, amit nem ellenőrzött egy hivatalos szakember.
- Ne használja a készüléket semmilyen más fajta használatra, mint amire gyártva lett.
- Figyeljen rá, hogy a táliban ne legyen több folyadék mint 0.5L!
- Ne használja a készüléket túl hosszú ideig; maximum 3 percig használhatja, majd hagyni kell hűlni a motort.

ALKATRÉSZEK AZONOSÍTÁSA



1. Átlátszó fedő
2. Facsaró kúp
3. Szűrő
4. Légyűjtő edény
5. Hálózati kábel
6. Motor egység

AZ ELEKTROMOS CITRUSPRÉS HASZNÁLATA

Helyezze az edényt (4) a motor egységre (6) (1. ábra)!

Helyezze a szűrőt (3) az edényre (4) úgy, hogy a csésze kifolyójához igazodjon. Helyezze a facsaró kúpot (2) a motor egység tengelyére, enyhén lefelé nyomva (2.ábra)!

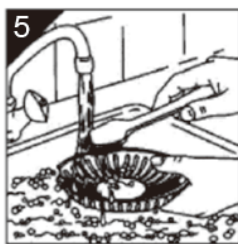
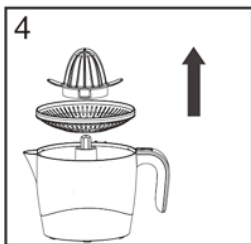
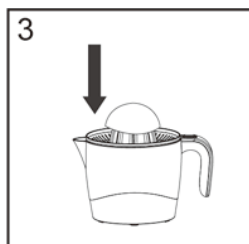
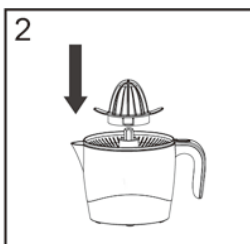
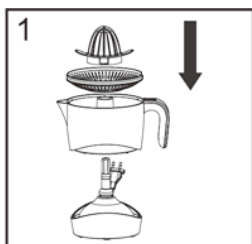
Dugja be a hálózatba a készüléket!

Vágja ketté a narancsot vagy citromot!

Finoman nyomja rá a narancs egyik felét a facsaró kúpra! A citrusprés automatikusan elindul, jobbra és balra fordul (3. ábra).

Amikor végezt a préseléssel, húzza ki a készüléket a hálózatból, majd vegye le a facsaró kúpot és a szűrőt. Öntse ki a folyadékot és élvezze a gyümölcslevet (4. ábra)!

A motoregység kivételével a készülék többi alkatrészét mossa le alaposan vízzel (5.ábra), szárítsa meg ruhával, majd szerelje vissza az alkatrészeket, helyezze rá az átlátszó fedelet fel és tárolja a készüléket a dobozában!



MŰSZAKI ADATOK


Névleges feszültség: 220-240V

Névleges frekvencia: 50/60Hz

Névleges fogyasztás: 200W

Érintésvédelmi osztály (áramütés ellen): II.

HULLADÉKKEZELÉS

Használt elektromos és elektronikus berendezések megsemmisítése	
	<p>Ez a jelzés a terméken és a csomagoláson azt jelzi, hogy tilos háztartási hulladék közé dobni a már nem használt terméket, mivel kifejezetten környezetszennyező. További részletekkel kapcsolatban érdeklődjön a helyi hatóságnál!</p> <p>Ez a jelzés az Európai Unió teljes területére érvényes. Amennyiben az Európai Uniótól kívül szeretné megsemmisíteni a terméket, érdeklődjön az ezzel kapcsolatos szabályzásokról a helyi hatóságnál!</p>

Gyártó/Importőr: Vöröskő Kft., 8200 Veszprém, Pápai út 36.

A CE SZIMBÓLUM



A jelölés azt hivatott jelezni, hogy a termék a rá vonatkozó Európai Unió előírásoknak megfelel és szabadon forgalmazható az Európai Unió területén.

TISZTELT VÁSÁRLÓ

Felhívjuk figyelmét, hogy az alábbi üzemeltetési, tárolási és környezeti feltételek befolyásolhatják a készülék élettartamát és használhatóságát, és hátrányosan befolyásolhatják, lerövidíthetik vagy meghosszabbíthatják azokat.

Védje készülékét mindig a következőktől:

- Nedves környezetben történő felhasználás vagy tárolás az alábbiakat okozhatja:
 - az eszköz házának idő előtti öregedése, rövidzárlat,
 - a műanyagok és a gumi szerkezeti elemeinek idő előtti kopása és öregedése
 - gyorsítja az elektromos egységek, a huzalok oxidációját, a fém alkatrészek korrózióját.
- Poros környezetben vagy konyhában történő felhasználás (ahol a légműködés pl. étolaj vagy főzőzsír szennyezés juthat) a következőket okozhatja:
 - a zsíros porbevonat lerakódása a mechanikai és elektromos alkatrészekre, valamint a ház burkolatára, ami elektromos érintkezés meghibásodását, akár teljes meghibásodást, valamint a műanyag és gumi alkatrészek károsodását okozhatja.
- A közvetlen napfény a következőket okozhatja:
 - a készülékház, a műanyag és gumi alkatrészek idő előtti öregedése,
 - a szilárdság és más szerkezeti tulajdonságok romlása, felületük porozitása és törékenysége
- A folyamatos ipari felhasználás:
 - korai szerkezeti kopás (túlterhelés miatt), a motor korai kopása,
 - a folyamatos kopás és a túlmelegedés okozta károsodások.
- Az eszköz tárolása fagyosan hideg körülmények között:
 - műanyag és gumi alkatrészek szerkezeti károsodása vagy törése, amely veszélyezteti a tervezett biztonságos felhasználást,
 - oxidáció a készülék fém részeinek kondenzációja és korróziója miatt.
- Sugárzás vagy közvetlen hő okozhatja (például nem megfelelő távolságot biztosít a tűzhelytől, hűtőtől):
 - szerkezeti károsodások, deformáció, lágyulás, olvadás,
 - műanyag és gumi alkatrészek, burkolatok elektromos szigetelésének gyengülése.

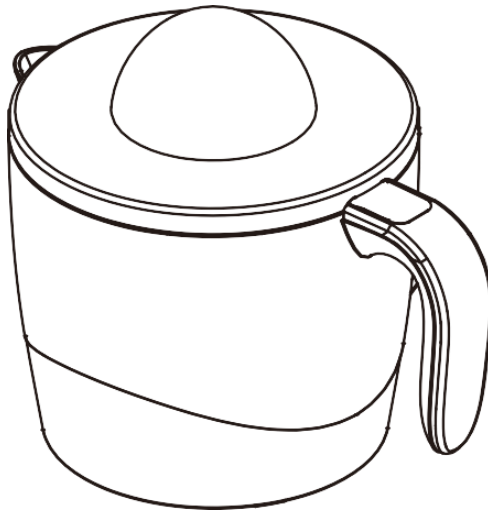
A készülék élettartamának meghosszabbítása, a nem rendeltetésszerű használat elkerülése érdekében kerülje el vagy akadályozza meg a fent felsoroltakat, és mindig kövesse a termék használati utasítását, különben a nem rendeltetésszerű használat esetén Ön lesz a felelős, amelyért a gyártó nem vállal felelősséget. Javasoljuk, hogy a készüléket rendszeresen ellenőrizze egy hivatalos szervizközpontban, még akkor is, ha nem észlel semmilyen hibát, mivel ez segíthet a korai problémák elhárításában, és megnövelheti a termék élettartamát.

Instruction manual

dyras

Electric Citrus Juicer

Model: J-881WH



Please carefully read the instructions before using!

SAFETY PRECAUTIONS

- Read all instructions carefully before you use the appliance.
- Always disconnect the appliance from the supply if it is left unattended and before assembling, disassembling or cleaning.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised.
- Keep the appliance and its cord out of reach of children ages less than 8 years.
- Appliances can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved.
- Children shall not play with the appliance.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified person in order to avoid a hazard.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
 - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - by clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - bed and breakfast type environments.
- Check the voltage on the appliance's rating plate corresponds to the voltage on your mains supply meter.
- Do not immerse the motor unit into the water nor rinse it under the tap, Clean the motor unit with damp cloth.

- Unplug the appliance before cleaning or when you do not use it.
- If the appliance malfunctions, or if the mains cord or the plug is damaged, please stop using. Return it to the authorized service agent to repair. Do not take it apart by yourself.
- Do not use the appliance outdoors.
- Do not hang the cord on the table edge. Do not let the main cord touch hot surface or hang down where a child could grab it.
- The appliance is designed for home use, any business purpose use is forbidden.
- The Capacity of the expressed juice does not exceed the maximum graduation of the cup.
- Do not continuously operate too long. The motor may overheat. If the juicer has been used continuously for 3 minutes, it may need time to cool down completely before restarting.
- Regarding the instructions for cleaning surfaces in contact with food read further.

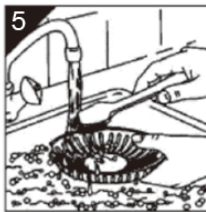
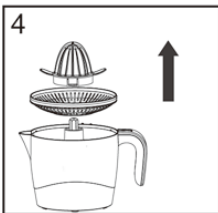
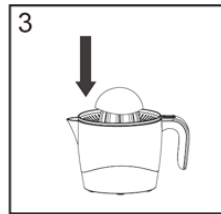
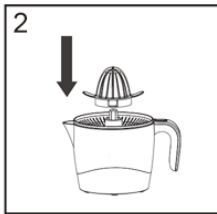
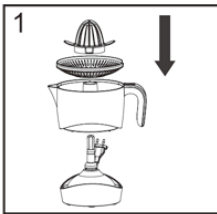
DESCRIPTION



1. Transparent cover
2. Squeezing cone
3. Filter
4. Cup
5. Power cord set
6. Motor unit

How to use your juicer

1. Place the cup (4) on the motor unit (6), (Fig. 1) in the direction of the marks on the parts.
2. Put the filter (3) and position them on the cup (4) with the lug on the filter aligned with the spout of the cup. Put the squeezing cone (2) on the shaft of the motor unit by slightly pressing it downwards into position (Fig. 2).
3. Plug in the appliance.
4. Cut the orange into 2 pieces.
5. Press gently each half of the orange on the cone. The citrus press will start operating automatically by turning to the right and to the left (Fig. 3).
6. When finished juicing, unplug the juicer, remove the cone and the filter (Fig. 4). Pour the liquid out. Now you can enjoy the delicious juice.
7. Wash them thoroughly with water (Fig. 5), dry them with cloth, reassemble the components, put the transparent cover on and store in the box.



TECHNICAL SPECIFICATIONS

Rated voltage: 220-240V

Rated frequency: 50 Hz

Rated power consumption: 200W

Protection class (against electric shock): CLASS II

WASTE MANAGEMENT

Correct Disposal of this product



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

Manufacturer/Importer: Vöröskő Kft., 8200 Veszprém, Pápai str. 36.

CE SYMBOL



The mark is intended to indicate that the product complies with the relevant European Union standards and can be freely marketed in the European Union.

DEAR CUSTOMER!

Please note that the following operating, storage, environmental, and environmental conditions may affect the lifetime and usability of the device, and may adversely affect, shorten, or prolong its life if not permanently or temporarily.

Always protect your device from the following:

- Use or storage in a humid, damp environment may cause:
 - premature aging of the device's enclosure,
 - electrical insulation,
 - premature wear and aging of the structural components of plastics and rubber
 - Improve, accelerate the corrosion of electrical units, wires oxidation, metal parts.
- Use in dusty environments or in kitchens (where the atmosphere is exposed to, for example, cooking oil or cooking fat) may cause:
 - Deposition of greasy powder coating on the mechanical and electrical components and casing of the unit, which can cause electrical contact failure, even total malfunction, and damage to plastic and rubber components.
- Direct sunlight can cause:
 - Premature aging of the device casing, plastic and rubber parts, deterioration of strength and other structural features, porosity and brittleness of their surface, which may endanger proper, safe use.
- Continuous industrial use may cause:
 - Premature structural wear due to forced operation of the device, premature engine wear,
 - damage due to continuous wear and overheating.
- Device storage in freezing cold conditions may cause:
 - Structural damage or breakage of plastics and rubber parts which endangers the intended safe use,
 - Oxidation due to condensation, corrosion of metal parts of the device.
- Can be caused by radiation or direct heat (such as providing an inappropriate distance from the stove, radiator):
 - structural damage, deformation, softening, melting, weakening of electrical insulation of plastic and rubber parts, coverings.

To prolong the life of the device and prevent improper use, avoid or prevent the above conditions and always follow the product operating instructions, otherwise you will be responsible for improper operation for which the manufacturer assumes no responsibility. We recommend that you have your appliance periodically inspected by an authorized service centre, even if you do not experience any malfunctions, as this may help you troubleshoot an early-stage problem and increase the life of your product.

dyras

www.dyras.hu

Copyright © 2023 The dyras wwe.factory LLC U.S.A.

No parts of the content (including logos, design, photos, text, colour scheme arrangements, etc.) may be reproduced, reused or redistributed for any purpose whatsoever, or distributed to a thirdparty for such purposes, without the written permission of The dyras wwe.factory LLC.

®= registered trademark of Dyras Europe Kft.